

大清光緒廿一年

本館新聞除禮拜外日出一  
紙諸君賜閱本報者無論  
本埠外埠均可函致本館取  
閱如外埠閱報加寄費不  
也除日報外常刊送外復不  
惜工本從英國採辦釘書裁  
紙各器以待與各官商  
刊印書籍單件並有英國各  
種活字及各式花邊等延有  
西人操印工藝甚精所有中  
西文字均能刊印並有石版  
印字大小機器均用精工刊

第四千一百八十三號

# 申報

(本館設在盤龍口門牌第十一號)

本館所登各項原稿其有  
世道人心者附登否亦須無  
礙於人而後始錄其有謬  
成文以及支離費解者概不  
登錄嗣後諸君來札尚祈  
自便更須寫真里而後敢  
登但來稿登與不登均不能  
將原稿收回也 本館謹白

乙未八月廿八日

大英一千八百九十五年十月十六號禮拜三 每張售錢五文 每月一元 每季三元 每半年五元 每年十元

臺灣戰圖寄售 ○啟者茲有人繪印臺灣戰圖託本館代為銷售此圖係繪大甲山下之捷山川  
景物彈雨鎗林莫不羅列於尺幅中令人觀之不啻身臨是地 諸君有欲覽勝者請至本館閱可也特  
此佈聞 本館謹啟

中日高明細地圖發售 ○啟者茲本館新由上海寄到中日高三國地理全圖二款均屬精巧異  
常所有道里之遠近經緯之錯綜以及府廳州縣城市山林一一列明此外如鐵路電線河道長城前國界  
省界等莫不羅列井然燦若列眉令人一覽而知無煩細索且經設色令人易於辨別誠有心時務者不能  
不備之物惟此地圖寄來有限 諸君有欲買置者祈速 惠臨選購為盼 本館謹啟

新印電報冊發兌 ○啟者本館所印電報冊乃精心結構而成更復細心核對確無訛誤是以印  
成之後即已四處風行莫不喜買爭先未幾即售罄而來問者仍復源源不絕茲本館更不惜工費將此  
電冊重加編定所有號碼眉目尤為清楚可謂尋髮之間亦無遺憾洵稱全美現此電冊經已告成惟所印  
無多欲買者尚祈從速 惠臨為盼特此佈告 本館謹啟

### 書壯節鄧公世昌殉難事

竊自夜入犯順以來我國之水陸將領當兩軍相遇時非退而避之即委而去之其盡忠無國以死自矢者  
絕不多見有之則粵東鄧壯節公正卿官保軍門固當首屈一指者也公於二十年八月十八日殉節於大  
東灣洋面是日甫交午刻遠望見黑烟縷縷起便知倭艦聚來攻統領丁傳令海軍諸艦列陣迎禦公所  
駕致遠一船近翼統領座船無何倭艦貫而至狂撲我軍相距漸近彼此發炮互擊敵隊忽分矯捷  
異常閃爍不定公氣憤皆裂髮皆上指爰即鼓輪直出槍死撲攻警見倭酋巨艦突放魚雷擊統  
領船幾中公乃親發巨炮擊彼魚雷船沉之再發炮中彼巨艦艦亦隨及斯時烟浪沸騰船動盪不定公  
遂發足機輪駛向日陣最巨之艦復轟沉其一且且風濤拍我軍他艦合力環攻遠一船開花之彈潭  
如雨點震天天地波濤騰騰黑烟中但見炮火激射離咫尺餘不復辨公奮戰愈力更擬擊前奈船受  
重創魚雷又蜂擁交攻以致船底被轟倏忽沉下公墮水中猶奮擲大呼罵敵不絕口有一艘僕僕相  
隨蹈海搏得浮水木槎一枝讓與公公拒弗納正在浮沈間波洪浪駭有平日所祭之犬昂水尾隨口朝公  
臂極出水而公一擲脫仍墜波底犬復緊啣公之髮辮極力拯出公乃長嘆一聲抱犬俱沉遠逝有堂  
弟世坤者同時殉難事 聞奉 旨着照攝督陣亡例從優議卹鄧世昌首先冲陣攻敵船被溺後遇救  
出水義不獨生奮擲自沉忠勇性成死事尤烈着加恩予諡欽此尋諭壯節 追贈太子少保銜典至隆恩  
至渥也按公少時即沈毅有幹略好讀書切求有用之學福建船政局初開之時公棄帖括前往入局學習  
師船駕駛等事故凡天文地理風濤沙線測量電算以及行陣諸法並中外交涉例文靡弗研究精通先經  
派管建威兵輪旋調琛航大副歷充海東雲振威飛霆鎮南揚威諸兵輪管帶為首輔政大臣沈文肅公所  
最器重由五品軍功出身洊膺專閫中間遠涉重洋派赴英德等國充海軍營務處督帶新買鐵艦全隊回  
華嗣以援剿朝鮮亂黨往返數四力任艱險奮不顧身迨法越構釁公奉檄以墨經從戎臺灣番匪逆命又  
隨大軍赴剿身先士卒擒穴擒渠疊次皆膺優獎即以大東溝一役而論當是時也倭人以鐵船十二艘來  
撲我軍以十艘禦之互相攻擊相持至數時之久轟沉敵船幾半卒使技窮奔北我軍鼓勇狂追各國觀戰  
者僉謂公奮勇無前為地球水戰以來所僅見設使致遠猛撲倭艦時濟遠廣甲等艦能踴躍一助彼時敵  
船離眾何難一鼓殲旂將見沿海寇氛行且日戢乃計不出此豈非天乎噫與公同事有閩人方伯謙者督  
船濟遠兵輪先公戰於大同江亦以正當鏖戰之時他兵險不為一助以致為敵所乘不能取勝及退師乃  
以見嫉主帥致致遭讒構加以失律之罪冤正典刑至今人咸惜之使當其時一如公之忠烈與船俱沉於  
洪濤巨浸固詎不甚善一念之差乃至同此慘亡判如霄壤千秋萬世其謂之何觀於此則公之公忠神烈  
誠足當此壯節二字之譽諡而無愧焉吾故輓之以聯曰沈鴻長伴北溟遊何嘗毅魄如生頓整殘軍督敵  
綠旗大赤甘東海蹈寬與忠骸同逝應嗷嗷樹降旗附書之以彰公之節烈並以勵夫近今之凡為將領

本戰事詳見日報人所共喻且有行狀之乘乘列傳於史館故不復贅愛製為法神迎神之曲曰神之來兮駕白馬長丈怒海相傾海手揚長劍刺長鯨巨艦橫衝無全瓦神之去兮雲為車兮風為旗歌歌朕朕丹忱不可移再生甲甫佐望清國虎臣威四彝

遼東增兵 ○昨由駐津探訪使者函告日人於遼東一帶現又增兵數千名并以木質製就軍士偶像千餘與生人雜雜維自中有機括可以兩手持鎗開放如諸君之木牛流馬然斯亦奇矣

制軍返助 ○閩制軍前日偕同夫人參贊等出轅巡山各衙前報已輕備錄悉制軍及夫人等於昨廿六日已乘坐施馬官輪由麻大甲平安抵助矣

列廉訪由嶼返節一事已登前報茲悉公之車駕於昨二十六日已由郵船行抵坡中今已回轅照常辦事矣

前報中國南洋在德廠製造之水邊獵船名飛鷹者將次告成故由中國委派管駕水手等前往收船茲接前途來信言此船業經試水諒不日即能駛回中國矣

炸藥被竊 ○前日緬刺華輪船由歐洲到叻因該船載有新式炸藥名曰高打乙者甚多故船抵叻地即先在巴實班讓將此炸藥以中紅二艘分載而後啟行入港即命兩中紅載此炸藥前往丹戎加東暫為存貯以免有意外之虞迨至二十二夜兩中紅人皆睡中夜一人偶醒瞥見三板一艘舟中載有白箱數影駛離該船而去心大疑之登即起而點查所載炸藥則已失去十箱之多登即赴府署報明但猶未經查獲也

嗎粉罹罰 ○嗎粉一物雖曰可止烟癮惟其毒頗盛故惟西醫始能發售其餘各式人等例禁沽賣昨接檳城信信息謂近有華人二名為國家搜獲其身携有嗎粉甚多爰將此二人解案訊定之後判各罰銀一百元以示重懲云

一時兩命 ○漳州輪船於二十五日由嶼到叻據其司舟所報途次有華人搭客一名落水是為失足抑係有意赴水則尚不得而知當時該船即暫停輪立即施放三板欲為拯救不意忽忙之際偶然大意竟將船中寶籠即水手頭役之頭撞撞復跌於水裏即經該船救救生困欲為拯救當時其圈下處正在該役頭面之前乃竟不知板援想因被碰下水之時業經昏去故竟不能救獲然則一時之間竟狀兩命是亦可謂无妄之災矣

臺事補述 ○八月初三日臺灣來信補述彰化交兵情形有為前報所未及者據云倭兵既得彰化黑旗即與之接仗是為黑旗與倭兵鏖戰之始查彰化地甚扼要府城距海道約三英里東便羣山環列與城樓相對山下建有炮臺安置新式巨炮四尊舊設之鎗炮亦復不少城北三里一帶溪流近因陰雨過多水泉增漲其浩溢汪洋竟與大河無異倭兵紮於隄北藉灌圍為保護臺兵紮於堤南則有新築圍牆以資障蔽臺兵紮近淺水使有事時易於飛渡七月初八晚夜半時候突有倭兵二隊一由蔗園沖出一由後路進攻臺兵不知所自來仍發炮向對河遙擊迨至前後受敵相率營逃走山下之炮臺遂為倭兵所據台兵漸退入城甚為惶亂未幾倭兵追及踰城而下台兵亦不抗拒倭兵入城後見有脫衣狼藉路上台兵死於城內者三百七十人死於城外者二百五十人知府以下各官俱於黎明時棄城而遁惟署內各物及營房軍械並未携去亦無甚毀傷蓋不料台兵一月潰敗至於此極也倭兵復分馬步兩隊向台南進發適欲渡河忽遇漫天大雨進退維谷而黑旗兵已由台南聞警馳至與之接仗倭兵權為屯紮不敢越雷池一步且糧食告罄岌岌難支黑旗調到之援兵則紮近台南府城卅五西里以阻日兵前進之路是役被虜之台官兩員由日兵頭帶回台北間台南有中國兵多少該員答稱尚有十營共五千人等語日兵既佔彰化疫病大作死亡不可數計又值大雨山洪暴發彰化城盡成澤國所有病死餓死之倭兵趕速僱人埋葬約七八日之久始能報竣各屍臭穢四達感觸成疾者又乏人每日載回台北醫治之倭兵約有百餘名皆抱病垂危未易乞靈藥石其死亡之慘可知矣邇日台地傳言劉大將軍特命親信某員馳赴粵東募勇又有由粵回華之富商解運火藥赴台為數甚鉅另有劉軍委員往廈門購辦軍火運回台南接濟想皆捕風捉影之談耳又聞有偵探軍事者數人由劉軍派往台北竊窺機密倭人不知底裏誤為收用前數日有某船載銀十六萬兩解赴台南劉營交納或謂劉軍需餉不繼殆過慮之詞耳

大利創興 ○上海報云傳聞張香帥之意擬在江蘇等處廣招紳商設立縹絲紡紗公司日來與蘇撫相展如中丞往復函商大旨謂江南土產以縹絲花為大宗東洋購于蘇杭開埠注意即在於此我國現應先從此兩項設法開辦自衛生業惟查織綢之利不如縹絲之穩織布之利不如紡紗之速上海舊設華洋縹絲廠紡紗廠獲利甚鉅著有成效今擬在上海設立商務總局設縹絲廠五處紡紗廠五處核算兩項通年估本並人工機器保險各項經費約需銀一千二百五十萬兩由 國家代籌成本八成借洋款一千萬兩年息多則六釐少則五釐以三百萬縹絲官本以七百萬作紡紗官本奏委司道為督辦奏派在籍公正廉明名望素著之大紳為督辦由紳選擇誠實殷富之商為總商每商承領一廠成縹成紗官本八成商本二成能自籌二成者仍須由總辦出結具保方准承領其商本或出已資或集股份均聽商便以後照所議章程按期限交總局分二十年歸還洋紗餘利息歸商得官不顧問云云其中核計工本若干出貨若干利息若干均極詳細至於有利無

象頭標蜜酒出售



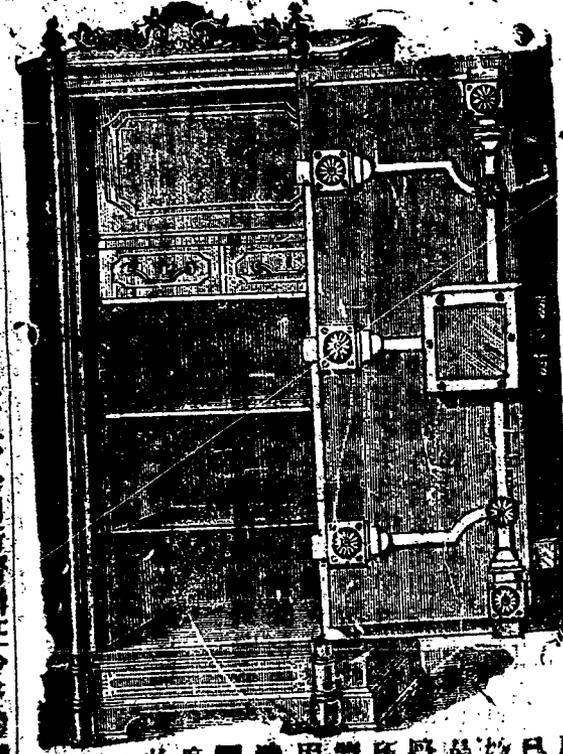
啟者本公司由歐洲督辦象頭標蜜酒來助專為  
實得力味且純所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於買  
德力士地最宜且其合衛生用特將其標式刊列  
標中俾爾等一覽而知其真偽取價最廉 光緒二十五年巴

且街萬興號右鄰本公司公認象頭標為記庶不致誤價  
極平特此佈聞  
大英一千八百九十三年九月廿一號

啟本號輪船往來各埠日期開列如左  
在各埠停泊日期 在實叻  
往麻六甲每逢禮拜一 由麻六甲往  
日下午四點鐘開行 由麻六甲往  
芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點  
鐘開行 由芙蓉往吉隆坡每逢禮  
拜二六日下午六點鐘開行回實叻  
則日 由吉隆坡回芙蓉每逢禮  
拜二四日下午四點鐘開行 由芙蓉  
回麻六甲每逢禮拜二五日上午十  
點鐘開行 由麻六甲回實叻每逢  
禮拜二五日下午四點鐘開行 另  
有輪船往麻六甲吉隆坡實叻  
等處禮拜五日三點鐘開行特此  
佈聞

豐源號謹啟

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在極本埠馳名  
已久素蒙 諸君購用無不盛稱其  
妙計此廚之大小共有五種而價  
最實誠在一百磅以上而此鐵櫃乃  
歐洲著名工師所製極為妥善本埠  
所有人西商皆人以及作椒帶生理  
諸君取多向本行購買以為貯銀之  
用因本行所沽者均用頂上物料製  
之而底不惟能壯觀瞻且異常堅  
固無論火燒盜劫均保無虞實美  
莫此此廚甚為諸君有欲購此廚以  
收藏重寶可至本行選閱是幸此佈  
英一千八百九十年元月四號

不殺呼魯公司謹啟  
加珍目至發公司謹啟

正金標萬國酒出售



啟者本公司所督辦正金花標萬國酒久已馳名助地門舖  
君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包銷以應各沽凡  
有欲購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍  
可至本行沽買至此

造製之法  
精神異常  
酒味甚清  
以之蒸餾  
者皆為上  
等之料保  
無偽充之  
弊此酒若  
在本坡沽  
為甚合  
宜且價亦  
甚廉  
翁沽用須  
為留心辨  
明以  
之

上所有各標如無本行不殺呼魯字者即為假貨幸勿為之誤買  
本行有厚為焉  
大英一千八百八十九年十二月三號  
本坡呼魯公司謹啟

本行有厚為焉

土庫出賣 ○啟者我有土庫一間在於不抄實得力即陳聖王後街門牌第一十九零一號一十九零二號茲欲出稅與人倘 諸君有欲稅者祈至本店面議特此佈聞 光緒廿一年五月二十日 坤豐號黃金炎啟

代運香港濟安洋面保險有限公司告白 ○啟者本號現承香港濟安洋面保險有限公司所託以為該公司駐叻代理人凡諸 貴客所有輪船洋面貨物欲保者請即移 玉到本店相商所有保險章程概照英華例規條一體辦理而保務務從廉訂藉廣招徠 諸君賜顧 祈早 惠臨為盼 光緒二十一年七月二十八日 香港濟安洋面保險有限公司代理人漆木街酒隆號謹啟

啟者前段告白業已升有多日乃各埠 諸君函致本館囑寄報館前住者仍以一紙空函相示前不諒及苦衷更有投函本館道不黏貼釐引條是之故至今倍償信力益多貽累故特再為補白閱者鑒焉 本館再啟

英字典與書信 ○啟者我有英字典與書信託本館代為代沽此字典內列中英兩國文字精細詳明且每部祇得一本機不可失 諸君有欲究心中英文字者請到本館取可也特此佈告 本館再啟

其精華英書精地圖發售 ○啟者本館現將精華英字典與書信俱備精深中外士人久經欽仰故屢蒙國家信任厥功偉矣茲因有英書精地圖寄交本館發售茲將各書目列登如左 華英字典集成每部銀五元五角 英文成語字典每部銀五元五角 華英字典集成每部銀二元 英語彙腋初集每部銀一元五角 英語彙腋二集每部銀二元 英語初階每部銀六角 鑄銅板地球五大洲圖每幅銀一元此各書統華英之文字譯中外之要政書中發明妙蘊舉筆難宣書中指不捷途如師對語誠為度世金針尋津寶筏倘不爾為 諸君也察於板板印刷出售莫不盛行華英各國中西人士莫不爭先快靚稱有用之書亦皆領有英美各國牌照無論中外人士無不以此為 此佈 廿年十一月初三日香港中環文裕堂 上海地球儀發售 舊金山華永豐號 星嘉坡漆木街南興隆號啟

LITTLE'S ORIENTAL BALM

理方 直靈 監驗 製藥



東理直和利因直挽藥油可治風濕凡有骨肉疼痛筋痛頭痛久嗽氣喘氣手足不及遂喉燥痛等症痔瘡試問如何治法嘗有數千人所請思此症者用藥甚多非徒無功且反增劇不禁大聲疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎

賜熟思番處都因誤服他藥以致病勢日深惟用此藥油則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死回生之力醫者所不能治而此藥獨能見功所以為妙也每樽價銀五角其用治另詳藥單代運人吳助大藥房香港屈臣氏大藥房各西藥房其餘均有發售 光緒二十一年九月五日 惹巴詩育啟

此藥水品性和平功效奇著無論老幼均能服食善解血中之積滯助脾胃之傳化兼可除煩解鬱必賜消痰厥効甚多不能盡述至此藥水樽玻璃上係伴有本醫生名字而包頭亦列有本醫士之名庶免為魚珠所混現該藥寄在實得力境內係託星架坡藥房代售 諸君沽用祈至該藥房採買可也此佈

大英一千八百九十三年九月廿六號 英國醫生亞耶謹啟

水藥生醫耶亞

Wholesale and Retail Agents,  
123 Singapore Dispensary, Ltd.,  
40, RAFFLES PLACE.

AYER'S Sarsaparilla

IS THE GREAT  
Blood-Purifier,  
NERVE TONIC,  
—AND—  
STRENGTH-BUILDER.



It attacks and breaks up every humor, cures skin eruptions, restores exhausted vitality, and drives out every element of disease. Sufferers from indigestion, general debility, or any other ailment arising from impure blood, should take Ayer's Sarsaparilla. It gives strength to the weak, and builds up the system generally. By its use food is made nourishing, sleep refreshing, and life enjoyable.

Ayer's Sarsaparilla

HIGHEST AWARDS AT THE  
World's Great Expositions.

Made by Dr. J.C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

Beware of cheap imitations. The name Ayer's Sarsaparilla is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

水藥噠里砂利沙

此藥水品性和平功效奇著無論老幼均能服食善解血中之積滯助脾胃之傳化兼可除煩解鬱必賜消痰厥効甚多不能盡述至此藥水樽玻璃上係伴有本醫生名字而包頭亦列有本醫士之名庶免為魚珠所混現該藥寄在實得力境內係託星架坡藥房代售 諸君沽用祈至該藥房採買可也此佈

大英一千八百九十三年九月廿六號 英國醫生亞耶謹啟

貨舖出賣 ○啟者本行向有第一號貨舖數間坐落丹戎加東地方現欲出稅與人誠願用以貯置土油及火藥等貨最為合宜倘 諸君有欲稅者祈至本行面商便得至其稅稅一節務期格外從廉此佈

光緒二十年五月拾七日 莫實得洋行謹白

恩威並濟 ○昨接台南密函云劉大將軍發費苦心籌餉兵不遺餘力論日又曉諭台中土匪略謂查得爾等均是世居台灣此日正英雄奮起之時何以甘心為匪目下不過圖搶財物取快一時非大丈夫之所為也何不反戈擊賊圖久享之榮本軍門久經反覆開導若輩志切同仇始能設謀破賊將來恢復全台即將逃去之富紳產業並前日之抄封官產盡數分給爾等義民耕種論功大小許名受畝即林維原林朝棟各紳富官產等計算全台有三分之二即可屯兵兩萬均免納地丁錢糧雜稅有事防守無事自耕此乃古賢屯出良法如有沒於軍事者由親族領領計口受畝斷不食言如能眾志成城各國且不敢輕視有况區區日人哉既享不世之榮又免從賊之名有志者亦何樂而不為其熟讀之各宜恪遵毋得自誤云云聞此諭一出土匪等見之竟有泣下沾襟者故近日革面自新躬詣劉大將軍前求効者絡繹不絕於道亦可見軍門之能以至誠感人焉

西報述回 ○上海字林西報刊有甘肅省蘭州府友人來信云回匪約於華歷八月九月間將蘭大舉彼所注意者欲在甘肅另立一國更有官軍中之哥老會黨亦來相助且聞兩黨已與議定回匪欲得甘肅哥老會匪徽奪陝西彼此互相幫助云

諭旨密勿 ○京師來信云近日甘肅回匪猖獗陝甘總督楊制軍奏催董軍門福祥迅速赴甘剿辦傳聞奉有 密諭由兵部轉遞飭令兼程前進毋稍緩延并沿途募壯勇一營務期得力尤不可招募回眾貽誤戎機到甘後將通省防剿各軍門統歸節制趕緊奏報以慰宸廑等因想軍門整裝素昭久為 朝廷所倚任此次當必奮揚威武迅掃逆氛也

譯西報述潮郡亂耗 ○香港西字報載有汕頭八月初二日消息云汕頭附近近有滬海長樂永春三縣已為亂黨所佔縣令及佐雜等官紛紛避去所有衙署均被匪人縱火焚燒紅光燭天黑烟噴噴地獄中罪犯縱去約計匪黨共有一萬五千名均穿紅衣此殆赤眉白馬之外別立一幟者所放鎗炮聞有命中蓋皆快不長死之心以來也其行屬忽如狂風奔騰如急雨所過之處肆意摧殘無一瓦全凡教堂房屋什物等均被毀壞八月初二日華官調兵二千由潮州府馳往剿辦未知能迅奏膚功否亂黨勢請渠魁之有本領且富資財也於是初四日多者從日眾此處附近鄉民皆不肯聽官府號令不繳捐稅甘為亂黨星屋之火將成燎原消消不塞流急江河外侮未已內變方滋儻時之責予能不為之慨然

粵匪亂聞 ○茲接上海字林西報云初十日上海接到黃埔電音言粵匪近忽有匪人蠢動以意度之該處地方約距羊城四十英里按黃埔係要匪創設三台會之繼進其會分枝散至兩廣全省且黃埔雖係小鎮實為海賊巢穴海賊在數百風中槍掠從不傷害黃埔一帶居民此次舉事必係三台會結連海匪一帶海賊而起昨日又接續信所逃較詳并悉匪黨約有四千人皆用精利軍器熟習戰務○又云約六禮拜前本報所記汕頭相近匪徒舉事一節刻知尚未竣靖且此股匪徒已散至福建江西邊界矣

亂又聞 ○廈門來信云去歲冬間傳聞汀州有八卦會樹旗謀逆幸地方官知風向早得以弭患無形近日又有謠言謂該會黨重整旗鼓不日即須起事等語紛紛傳說殊駭聽聞查八卦會之名目肇於二三十年以前當時會肆凶鋒殘害生靈不可數計至今父老中尚有知其事者以故風聲所播倍足令人寒心竊思無形是所望於地方賢有司

詳泉案二則 ○前報郵政局役穆拉油人馬查馬加心私拆西婦函信二封被控於案一則茲悉此案復有西人都冥赴案控告亦因函信為該役私拆之故廿七日府尊訊畢命將案詳解臬堂同日復訊竊案一起先是烏兀街朱廣蘭貨棧內看守人陸艾於十七夜深之際忽聞室中作響驚起看視見有四人在棧內盜竊甘蜜一包爰呼諸伴協拿離匪登瓦而逃嗣經益至執獲一人訊係閩人洪袍前者曾因盜案監禁七次之多是日訊畢後亦命將案詳解臬堂核奪

路斃報驗 ○二十七早有不姓名之人一名似係閩人之狀獨行購道至瓊州會館大樹之下猝然倒地即經該處值差上前撫視其體已僵即經該差昇屍赴院報聞請官相驗矣

佔地罹罰 ○廿七日巡理府擬訊控案一起原告量地人員控告助產閩婦陳氏據稱被告有菜園一坵在實籠岡路距被告近在園外遍插竹籬侵佔官地甚多現經量出故特控之於案云云府尊訊畢判罰被告銀五十元示儆

火焚其身 ○閩人某向寓於直落亞逸街第二十六號門牌生有一女名林表現年已登十四齡於廿七早五點半鐘睡醒而起不知所緣何事其室所懸之水火燈忽然墜下以致火水遍傾女身觸火遂燃女弗能撲滅疾聲嗚救奈已延遲而火性過烈遂被祝剛焚斃嗣經女之家入赴報捕房差即昇其屍往西醫院中請官報驗矣

伴竊而逃 ○粵人何亞清向借其婦梁氏在石叻門闔園種植茶禾為生頗有所獲於廿五日何已販猪多隻獲有銀一百五十四元

鼻藥白鐵收於室內適為同籍夥伴黃亞貴所見以何現豐於資向何討支英銀五元何以彼幸值無存因不允其請未幾何因有事來叻其乃何何婦弗察潛入其室盜其英銀一百一十元返身欲逃適為何婦所遇知彼作盜嗚呼捕黃遂扭婦力毆婦入房中黃猶將婦拖到灶前致婦壓傾一鍋猪飯因而受傷莫起嗣得鄰人到察始將婦為之扶起時黃業已遠颺不知厥之何何於入夜六點鐘時始歸來得悉此情隨即赴報捕房現黃猶未獲捕獲惟何婦雖受痛傷幸無礙自為延醫敷治并未後遺

**渣甸火船行現** ○啟者茲有渣甸火船名吉生大有一千四百九拾五噸於本月十三號即本月二十五日由加刺吉打起程來叻定於西本月廿一號即華九月初四日即能抵叻上落客貨畢即展輪往 香港等處 倘有欲附貨搭客者請至本行相酌為望  
大英一千八百九十五年十月十六號 大清光緒二十一年八月廿八日 莫實德洋行謹啟

**藻鑑高懸** ○寄南遊儒士也深通星學直判吉凶余未遇時求批八字曾令運金的目橫財是年辛卯臨險獲利千餘欲謝先生新時已往吉瀾矣 蔡霖池翁半百尚虛後嗣到實勸其立妾批明週年應決生兒王天泉翁親到相命早年曾批現運了財歷事俱靈斷想之命預先決他必危潮福四友一齊全開前釋獨鳴錦昌隆伴立即回唐後同祿半山巴張某不信燒死俱曾噴噴應驗不可勝言先生在此數載名揚遠近今來本埠余念前恩酬以白金力辭不受感其高義特泐數言佈告 倘在牛車水戲園後街門牌第二號  
光緒二十一年八月廿八日 小坡廣祥興開國球做誌

**退股聲明** ○啟者星嘉坡牛車水大馬路門牌第一百十七號廣南棧祥記原係鍾厚昌堂中和堂任安厚堂馮吉昌堂周昌堂等合股全創今因鍾厚昌堂周昌堂馮吉昌堂等均志願將廣南棧祥記全盤生意及來往賬目揭借會對等項一概頂與任安厚堂承受即於本月廿七日交易清楚所有廣南棧祥記前有與各寶號來往交易與及揭借對等項均歸承頂人任安厚堂即任安厚堂承受後廣南棧祥記生理盈虧不干鍾厚昌堂馮吉昌堂周昌堂之事并此聲明免致誤解  
大清光緒二十一年八月廿七日 廣南棧退股人周昌堂馮吉昌堂等謹啟

**承頂聲明** ○啟者牛車水大馬路門牌第一百十七號廣南棧祥記生意向係鍾厚昌堂中和堂任安厚堂周昌堂馮吉昌堂等合股全創今因鍾厚昌堂周昌堂馮吉昌堂等均志願將廣南棧祥記全盤生意及來往賬目揭借會對等項一概頂與任安厚堂承受即於本月廿七日交易清楚所有廣南棧祥記前有與各寶號來往交易與及揭借對等項均歸承頂人任安厚堂承受後廣南棧祥記生理盈虧不干鍾厚昌堂馮吉昌堂周昌堂之事并此聲明免致誤解  
大清光緒二十一年八月廿七日 承頂人任安厚堂謹啟

**招僱抄寫人** ○啟者本行欲僱熟悉英字之筆童一名以任抄寫之役每月工銀八元 倘有欲任斯役者可至叻和館詢問便悉其詳特此佈告  
光緒二十一年八月廿六日 謹啟

**工部局告白** ○啟者茲在本坡局內所轄各地段諸人照例可以充當局員及有權可以公舉他人以為各段局員者其芳名已列入國家憲報之內並有底冊存於本局以便諸君到而查閱至諸人有權可以公舉局員及其自己可充局員而其名有漏而無列入者祈即將其芳名及其居址事業通知本局司理人可也特此佈告  
大英一千八百九十五年拾月拾號 工部局司理人波兀刺士奉命謹啟

**恭頌德政** ○閩粵工商旅於日裡棉蘭等埠者不知凡幾惟時運不齊其因衰老癯弱或營謀不遂落魄窮途者亦實繁有徒近二年來仲蒙特授日裡棉蘭甲必丹兼署檳榔嶼嶼領事府候選府同知張煥南 特授日裡棉蘭雷珍鎮候選同知張鴻南樂善好施將流落華人按月兩次每次十人給以至港川資另回家營生銀十元遺發回籍得免羈留異域難返家園皆張司馬昆季之力也且 張司馬昆季居官清正撫字有方愛民若子見義勇為深德華洋士庶交口稱頌似此功德無量定卜奕世昌榮而晚等感沐恩膏愧無以報聊登數語藉誌感戴甘棠之頌焉  
大清光緒二十一年八月廿二日 閩粵旅人同啟

**影戲遷移**



啟者本班現移在小坡火車路新街口第四百九十九號門牌戲園掛股所有圖景均一律翻新類能奪人心目招人胸襟另有極大天文鏡一具以便諸君隨時窺測藉驗日月星辰之全體未始非增長見識之一助也茲訂禮拜日由晚鐘六點開門至十一點為止其餘每日則由午後二下鐘開門至十一下為止 賜顧者 每名收銀二角童子半價  
大英一千八百九十五年十月八號 影戲班主那拂打里謹白

**聲明牛奶**

啟者本局近日收到外寄來一信其函係交本局司理人收者其面並書有機密字樣閱信內之語則謂本局於官添末月所發出之牛奶其質不佳乳中攪水竟至四份之一之多其信又云所交之乳其質無亦無本局印標等語為此用特佈告本坡 凡仕商知悉本局向來發出之牛奶均係淨乳毫無雜質以樽裝外加以木枳更加封固并有本局印標為憑嗣後凡遇牛奶樽中未經用枳及無封誌者即非本局之貨願 諸君慎勿誤為購買并 將此送乳之人扭交府署以俟本局赴察控告特此佈聞統祈 均鑒  
大英一千八百九十五年十月一號 基星亞華打牛奶有限公司謹啟

喉科妙手 ○啟者余自本年四月初旬喉間作癢飲食不能流利視之覺有白雲如粟初不甚苦既而愈延愈甚痛楚難偏  
為某醫送難效日甚一日竟至食難下咽漸瀕於危繼聞星洲有福建陳文楷告白敬頌 杜樵生先生喉科之精亟延診視先生決此症  
請喉藥發定方旬日即愈余感荷再生無從圖報爰述其梗概附登報牘藉以誌銘感於非淺焉  
光緒二十一年八月十三日 牛車水新悅勝陳啟益謹啟

拍賣輪船 ○啟者現有孟加羅輪船即福安輪船堪載九十墩定於一千八百九十五年屋多末月廿四號即華九月初七日禮拜四  
下午二點半鐘在水館內拍賣至其一切詳細情形可細閱本館所印告白便能知悉特此佈告  
大英一千八百九十五年九月二十六號 巴越館主謹啟

荷蘭駐叻領事官告白 ○啟者現有荷內及其轄下各屬地如以下所列之餉碼定於西一千八百九拾五年屋多末月拾九號即  
華九月初二日禮拜六再在荷內之丹戎檳榔招商入票承辦茲將各碼開列如左  
一 家內及其轄下各地鴉片餉碼惟浮羅多羅不在其內  
二 賭碼  
第一款係在荷內及其轄下各地而丹戎檳榔亦在其內然浮羅多羅則不在其內  
第二款龍牙一地亦不在內  
三 賭牙檳榔碼  
四 抽收胡椒稅碼  
五 賣里文及又丹戎檳榔及峇淡龍牙地方

五 酒碼  
以上各碼或承辦一千八百九十六年一載之期或承辦一千八百九十七年及一千八百九十八年三載之期均無不可惟第二條內第一  
款餉碼則承辦一千八百九拾六年一載之期而已 諸君有意祈如期往投可也此佈  
大英一千八百九十五年十月八號 大清光緒二十一年八月二十日 署荷蘭駐叻領事官雷弗羅里謹啟

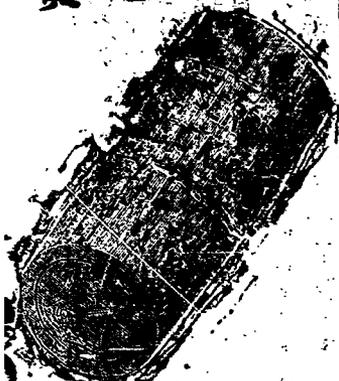
授受告白 ○啟者星架坡坊坊頭豐源號黃敏公司原有黃文生記應得父業生理股份二分五厘今因黃文生記欲另圖別業願  
將自己名下應得父業之生理股份二分五厘賣與林和以記承受經於本年閏五月廿九日截止將豐源號黃敏公司全盤結算清楚所有黃  
文生記應得股本及應得利息等項立實收字據自是之後豐源號黃敏公司生理盈虧不干賣股人黃文生記之事倘黃文生記有與  
豐源號往來借借等項情事與豐源號黃敏公司及承股人林和以記無涉特此聲明免滋後論此佈  
光緒二十一年歲次乙未閏五月廿九日 豐源號黃敏公司賣股人黃文生受股人林和以記同啟

電醫告白 ○啟者本醫生精究電氣醫術奇而不失於正前在法國巴黎都城售術凡經診治者莫不交口同稱茲到叻中懸壺問世  
至余之症之法係以電氣為主以藥佐之其治以下所列各症不惟速愈且能保其除根再無復發茲將所醫各症略開如左 半身不遂 痺  
痿不仁 身體虛弱 肝木不調 脾土受病 腰脊酸軟 陽痿不振 色慾過度以至虛癆等症一經診治即能斷定何時可能全愈若果  
以余法醫之不但暫時少愈并可永遠除根前者余在印度時曾醫治各部諸侯王及西人士人等不能悉計凡經醫愈者均蒙給有字據為憑  
以此此等法係余一人獨創在於印度一帶并無分枝茲到叻中寄寓小東陵第三號門牌即南末馬廐對門每日由上午九下鐘起至下午  
五下鐘止在本館內候醫至於酬儀一項務從廉取斷無苛索 諸君賜教祈即 玉臨就商可也  
光緒二十一年五月初八日 電氣醫生猶基律謹啟

代認理人  
啟者素習西律故於訟詞案牘無不會貫其通學繼申韓頗能自信茲乃所將其學出而問世因在日理及龍葛地方與  
人代辦訟務並債務等事莫不釐然清理倘新嘉坡檳榔嶼麻六甲各處仕商等如在以上所列兩埠有被人拖欠賬目及  
用款於討還債項之資抽出十分之一以作酬儀惟於堂費則不在其內然堂費亦屬無幾 諸君亦弗新也倘諸君有  
大英一千八百九十四年七月三號 光緒二十年六月十四日

H. E. HOLTY,  
MEDAN,  
DELI.  
大英一千八百九十四年七月三號 光緒二十年六月十四日

賣發密



啟者本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印  
出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行標  
標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木架內加鐵  
烙鎖行形以示分別倘 君有知何人假冒到請本行報明即酬  
紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往  
加勝吧 三寶瓏 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其  
他各埠均能運往並此佈 聞  
大英一千八百九十三年五月廿六號  
大清光緒十九年四月十一日  
明鳴也洋行謹啟



BEEHIVE BRANDY

TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

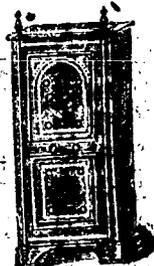
啟者本公司親由法國督辦  
頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒  
清香濃郁醇厚異常飲之誠可令  
人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無  
窮今市上所有萬蘭池酒無有能  
出其右者誠佐饌中妙品也至此  
酒樽本局司一家沽出餘無別家  
出售 諸君光顧祈細認蜂窠標  
頭為記並細辨香味方不致誤價  
甚相宜倘有到份之商者祈早至  
惠臨沽買是幸  
大英一千八百八十八年六月二  
十號  
大清光緒十四年五月十一日  
明鳴也公司謹啟

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售  
其酒係白蘭地式發售有年沽飲 諸君莫不  
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒  
款式以圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行  
買本行白頭三品酒者祈細認本號招牌之內  
有小紙包頭註華字新嘉坡明鳴也公司  
始無偽若此字樣即屬假冒祈為細認此佈  
大英一千八百八十五年十二月十九號  
明鳴也公司謹啟

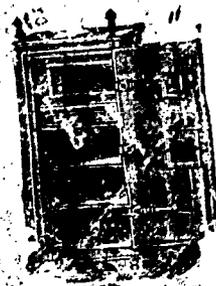


售發櫥鐵名

啟者本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈  
諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼  
大英一千八百八十九年十一月廿八號



啟者本行由英國督辦各  
種美酒來叻發售久已馳名  
馳名茲復由英新辦到  
士斗雲字號之狗頭標為  
酒到叻時此酒香美異常  
不惟飲之可口且能保養精  
神調和血氣當飲令人不生  
疾病誠酒國中上品也 諸  
君光顧祈細看以上所列之  
狗頭標庶不致誤且其價甚  
宜倘 諸君有欲沽飲者請  
至本行取用可也此佈  
大英一千八百八十八年八  
月十五號  
明鳴也洋行謹啟



賣發酒密烏

